

In die Mundart des Dorfes Udalnoje (Altai-Gebiet)  
übertragen von

*Nina Berend-*

Nina Berend

Erschienen in: Soumagne, Ludwig (Hrsg.): Die Litanei.  
Übertragen in zweiundfünfzig Sprachen und Mundarten. Bd. 2.  
Mit einem Nachwort von K.-J. Miesen. S. 16-17 - Krefeld: van  
Acken, 1990, 3. Aufl.

## Litanei

Härr, mir danke Dir  
sei uns weidr so gnedig, Härr  
Gott im Himml, hal dei Han iwr-se  
schitz di Werickte uf de Äd  
di wo niks defu kene, daß si so sin  
di wo for uns di Koule as-em feije holle  
di wo for uns di Han ins feije leje  
di wo for uns durchs feije geen  
di wo for uns di schwäri Arweit mache  
di wo for uns de Kop hihalle  
di wo for uns de Scheis un de Dreck feije  
di wo for uns tanze un springe  
di wo for uns Angscht han  
di wo for uns de Hut heiwe  
di wo for uns schuldig gin  
wo for uns hungre un friere  
wo for uns leiwe un stärke  
wo for uns de Himml uf de Äd bedeide  
wo for uns dran glawe mise  
Liewr God, Du weescht  
wi mr alle fun dene Werickte abhenge  
äbarm Dich  
un loß si um Godes Wille  
nit ausstärke.  
Amen